A. 1602. That were & Thanker 1364.

Лифляндскія Губерискія Въдомости.

Издаются по Попедальникамъ, Середамъ и Плъницамъ. Цъяз за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтъ, или съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всъхъ Почговыхъ Конторахъ.



Livlandische

Gouvernements-Zeitung.

Die Zettung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt obne Uebersendung 3 Mbl. S. mit Nebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Mbl. S. – Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Compivirs angenommen.

№ 94. Середа, 3. Ноября.

Mittwoch, den 3. November 18.

часть оффинальная..

Отабать общій.

Officieller Theil.

Allgemeine Abtheilung.

Вызовъ Наслъдниковъ и Кредиторовъ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги вызываетъ симъ всъхъ и каждаго полагающихъ имъть какое либо требованіе или претензію до наслъдства умершаго Рижскаго гражданина и плотничнага дъла мастера Карла Августа Мунделя, явиться либо сами лично, либо чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію его, въ теченіе шести мъсяцевъ со дня публикаціи сей прокламы и не позже 12. Апрвля 1855 года, подъ опасеніемъ, что не будуть больше допущены, предъявляя тамъ доказательства на претензін свои; въ противномъ случав же, по истечении сего опредъленнаго срока объявленія ихъ не будуть ни слушаны, ни приняты а признаются само собою про-12. Октября 1854 года 2 сроченными.

Aufruf der Erben und Gläubiger.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede welche an den Nachlaß des weiland Rigaschen Bürgers und Zimmermeisters Carl August Mundel irgend welche Anforderungen oder Ansprüche zu haben vermeinen hiemit aufgesordert, sich innerhalb sechs Wonaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 12. April 1855 bei Strase der Abweisung bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst die Beweise ihrer Forderungen beizubringen, widrigenfalls selbige, nach Ablauf solcher sestgesetzstrift, mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch zugelassen, sondern sosort abgewiesen sein sollen.

Den 12. October 1854.

2

По дълу о вексельной претензіи Тульскаго купца Василія Сергъева Рычалова, умершаго согласно рапорту Рижской Управы благочинія, за шесть льтъ предъсимъ въ г. Ригь, на купца Трубицина, Лифляндское Губернское Правленіе за неотысканіемъ наслъдниковъ Рычалова, ни въ г. Ригь, ни въ Туль, приглащаетъ таковыхъ наслъдниковъ, если они гдълибо находятся, отъ сего числа въ теченіе 6. мъсяцевъ, съ представленіемъ доказательствъ, объявить о себъ въ мъст-

In Wechselforderungssachen des laut Bericht der Rigaschen Polizeiverwaltung vor etwa 6 Jahrren hierselbst verstorbenen Tulaschen Kaufmanns Wassill Sergejew Rytschalow wider den Kaufmann Trubizin werden in Anlaß dessen, daß ungeachtet der angevrdneten Nachsuchungen sich weder in Riga noch in Tula Erben des Rytscha-low haben auffinden lassen, hierdurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung die Erben des weiland Wassill Sergejew Rytschalow, wenn solche vorhanden sein sollten, angewiesen, sich binnen sechs Monaten a dato gehörig legiti-

ной Полиціи или обратиться съ прошеніемъ въ сіе Губернское Правленіе, въ противномъ же случат по истеченіи назначеннаго срока вышеупомянутое вексельное дъло будетъ зачтено въ число ръшенныхъ дълъ.

26. Октября 1854 года.

№. 4344.

mirt bei der örtlichen Polizei Behörde oder mitmelst Supplication hierselbst zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die betressende Berhandlung hierselbst e catalogo pendentium gestrichen werden wird.

Den 26. October 1854.

Nr. 4344.

Лифл. Вице-Губернаторъ: И. ф. Бревернъ.

Livl. Bice-Gouverneur: J. v. Brevern.

Старшій Секретарь М. Цвингманъ.

Melterer Secretair Dt. 3wingmann.

лифляндскихь Губерискихъ Въдомостей часть оффицальная.

Livländische Gouvernements=Zeitung. Officieller Theil.

Отдель местный.

Locale Abtheilung.

Публичная Продажа имуществъ.

Отъ С. Петербургского Губернского Правленія объявляется, что согласно указу Правительствующаго Сената, на пополненіе долга Тамбовскому Приказу Общественнаго Призрвнія капитала и проценговъ 780 р. 5 к. сереб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ заложенное въ томъ Приказъ и просроченное имъніе помъщицы Поручицы Татьяны Аяховичь, состоящее Тамбовской губерніи, Борисоглыбскаго увзда, 2. Стана, въ сель Богоявленскомъ (Шибряй тожь), отстоящее отъ уъзднаго города Борисоглъбска въ 74, отъ торговаго села Уварова въ 3 верстахъ. Въ имъніи этомъ дворовыхъ людей по послъдней 9. ревизіи состоить 5, а наличныхъ 4 мужеска пола души, въ томъ числъ одно тягло, а работниковъ по лътамъ трое; дворовые люди состоять на оброкъ, хлъбопашествомъ не занимаются, домовъ для жительства не имъютъ. Земли при семъ имъніи, какъ

наказано въ описи, подъ усадебнымъ мъстомъ и садомъ 2 дес. 600 саж., пахатной 16 дес. 1,200 саж.; подъ лугомъ сънокосу 1 дес., подъ кустарникомъ и хворостиннымъ льсомъ 8 дес. 1,200 саж., а всего 28 дес. 600 саж.; земля состоить въ одной окружной межъ съ прочими владельцами села Богоявленского, и находится въ чрезполосномъ владъніи. Имъніе это приноситъ чистаго дохода въ годъ 10 р. сер. а оцънено по стоимости ревизскихъ душъ въ 350 р. сер.; продажа будетъ производиться въ срокъ торга 25. Января 1855 года съ 11 часовъ угра, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, гдв можно видътъ опись и бумаги до продажи и публикаціи относящіяся.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что вслъдствіе требованія Харковскаго Губернскаго Правленія по неплатежу помъщикомъ Пору-

Вахаржение - Капустинчикомъ ежимь, по долговымь обязательствамь разнымъ воинскимъ чинамъ Гусарскаго Гроссъ - Герцога Саксенъ Веймарскаго полка долговъ, простирающихся на сумму 976 руб. 35 1/2 коп. сер., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ продававшееся въ Харьковскомъ Губернскомъ Правленіи, но пепроданное по неявкъ желающихъ, принадлежащее Г. Захаржевичь-Капустянскому педвижимое имъніе, состоящее Харьковской губерніи, Купянскаго увзда, во 2-мъ станъ при деревнъ Юрьевкъ, заключающееся въ 80 дес. пахатной земли, одъпенное въ 1200 руб. с. Продажа будеть производиться въ срокъ торга 26. Япваря 1855 года съ персторжкою чрезъ три дня съ 11 часовъ угра въ Присутствін С. Петербургскаго Губерискаго Правленія, гдъ можно видъть опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

За неплатежь **Куппомъ Мваномъ Ульманомъ** Купцу Соловьеву, по решснію Витебской Гражданской Палаты, 340 руб. 55½ коп. сер., штрафныхъ, за неправую аппеляцію 16 руб. и гербовыхъ пошлинъ 2 р. 10 к. сер., въ Витебскомъ Губернскомъ Правленіи будетъ производится 22. Ноября 1854 года аукціонная продажа движимаго имущества Ульмана, заклю, чающагося въ лошадяхъ, збруи, мебелистоловомъ серебрянномъ приборъ и огнестръльномъ оружіи, всего по оцънкъ на 360 р. сер. По сему Губернское Правленіе вызываетъ желающихъ къ покупкъ этого имущества. Октября 2. дня 1854 года.

За неплатежъ Провизоромъ Велижской вольной Антеки Августомъ Маурахомъ по заемнымъ объязательствамъ Профессору Казанскаго Университета Елачичу 2,900 руб., и Инженеръ Канитану Антону Миллеру 3366 руб. сер., съ процентами, въ Присутстви Велижскаго Увзднаго Суда будетъ производиться 15. Ноября 1854 года аукціонная продажа движимаго имущества Маураха, состоящая изъ мебели, стъныхъ укращеній, одежды, бълья, столоваго и чайнаго прибора, кухонной посуды, экипажей, ло-

шадей и лошадиной упряжи, всего по оценкв, на сумму 854 руб. 6 к. сер. По сему Губернское Правленіс вызываеть желающихъ къ покупкв этого имущества. 1

Bekanntmadjungen.

Bon dem Rathe der Raiserlichen Stadt Riga werden fammtliche Kaufleute, imgleichen die Caventen der auf Baffe abwesenden Raufteute bier= durch aufgesordert, das — zusolge der Aller= höch fren Ergänzungs-Berordnung über die Berfassung der Gilden und den Handel vom 24. November 1824 — von ihren aufzugebenden Capitalien für das Jahr 1855 zu entrichtende Einhalb-Procent an Stadt- und Landes-Abgaben in dem dazu anberaumten gesehlichen Termine vom 1. November bis jum 31. December 1854 bei der Steuerverwaltung, und zwar an den Geschäftstagen Vormittage von 9 bis 12 Uhr, beis zubringen und die durch § 146 der Allerhöch= ften Ergänzunge-Berordnung vorgeschriebene Bescheinigung zum Erhalte der vorschriftmäßigen Handelsberechtigungs = Attestate in Empfang zu nehmen, unter der Bermarnung, daß diejenigen Raufleute, die den selbigen hierzu oben anberaum= ten Termin verabfaumen sollten, nicht allein die Ropfsteuer für sich und ihre vor der Revision gebornen Söhne bei der Steuer = Berwaltung zu entrichten, sondern auch die für fie anderweitig daraus entstehenden Nachtheile sich selbst beizumessen haben werden.

Gleichzeitig wird, in Folge desfallsiger Reservite Eines Hochverordneten Livländischen Kasmeralboss vom 13. October 1834, Nr. 283, und 14. October 1835, Nr. 175, den Kaussleuten anempsohlen, daß Diesenigen, welche

a) im ersten Borstadttheile wohnhaft sind, ihre Handelsscheine vom 1. bis zum 10. November, b) im zweiten Borstadttheile, vom 10. bis zum

20. November,

c) im dritten Borstadttheile, vom 20. bis zum 30. November,

d) im ersten Stadtsheile, vom 1. bis zum 10. December,

e) im zweiten Stadttheile, vom 10. bis zum 20. December,

f) Diesenigen endlich, welche sich an andern Drten oder im Batrimonialgebiete aufhalten, ihre Handelsscheine vom 1. bis zum 25. December lösen wögen; wonächst bemerkt wird, daß versordnungsmäßig mit dem 25. December die Weihnachtsserien eintreten, mithin nach Ablauf

dieses Termins bis zum 2. Januar k. J. keine Handelsberechtigungs-Attestate weiter ausgereicht werden können, und daß alle Diesenigen, welche bis zum letzen sür Besorgung der Geschäfte bestimmten Tage, d. i. den 25. December ihre Handelsscheine nicht ausgenommen haben sollten, es nur sich selbst beizumessen haben werden, wenn sie solche nach dem 1. Januar k. J. mit Ersegung der gesehlichen Strase zu lösen verpflichtet werden.

Отъ Рижскаго Магистрата симъ вызываются всъ купцы, также поручители уволенныхъ по пашпортамъ купцовъ, съ тьмъ, чтобы они на основании Высочайшаго допольнительнаго постановленія о учрежденій гильдій и торговли отъ 24. Ноября 1824 года состоявшаго, слъдующій съ объявленныхъ ими на 1855 годъ капиталовъ полпроцента городскихъ и земскихъ податей вносили въ Сборную Экспедицію въ законный срокъ отъ 1. Ноября по 31. Декабря сего 1854 года, въ присутственные дни до полудии отъ 9 до 12 часовъ, приняли бы, на основани 146 пункта Высочайшаго допольнительнаго постановленія, росписку для полученія предписанных в свид в тельствъ на право производства торговли, съ предостерсженіемъ, что купцы, не соблюдившіе вышеозначенный на то срокъ, не только должны будутъ вносить въ Сборную Экспедицію поголовпыя деньги за себя и за родившихся до ревизінихъсыновей, но и самымъ себъ приписать должны всъ прочія происходящія отъ того вредныя для нихъ послъдствія.

Вибств съ тъмъ, на основаніи предписаній по сему предмвту Лифляндской Казенной Палаты отъ 13. Октября 1834 года, за № 238, и 14. Октября прошлаго года за № 175, напоминается купцамъ, чтобы они брали свидътельства, а именно а. жительствующіе въ первой форштат-

- а. жительствующе вы первои форшта ской части отъ 1. до 10. Ноября,
- б. во второй форштатской части отъ 10. по 20. Ноября,
- в. въ третьей форштатской части отъ 20. по 30. Ноября.
- г. въ первой городской насти съ 1. по 10. Декабря,

д. во второй городской части отъ 10. по 20. Декабря,

е, наконецъ, пребывающіе въ другихъ мъстахъ или въ подведомственномъ семугоро у облугъ стъ 1. по 25. Декаб. съ присовокупленіемъ, что на основании предписанія съ 25. Декабря наступають праздники рождества Христова, следовательно по истечении сего срока до 2. Января свидетельства на право производства торговии выданы быть не могутъ: почему всъ тъ, которые не брали свидътельства свои до послъдняго назначениаго для производства дълъ дня т. е. 25. Декабря, обязаны будутъ брать свидътельства послъ 1. Января со внесеніемъ установленнаго закономъ штрафа. Jv2. 7867. □ 25. Октября 1854 года.

Объявленіе

о вызовъ къ торгамъ, амъющимъ быть въ Правленіи Рижской Духовной Семинаріи, на поставку въ будущемъ 1855 году съвстныхъ припасовъ и другихъ матеріаловъ.

Правленіе Рижской Духовной Семинаріи симъ имъстъ честь объявить, что въ ономъ Правленій, имъющемъ помъщеніе въ домъ купца Алленштейна на Ст. Петербургскомъ форштадтв подъ No. 144, 22. Ноября сего 1854 года отъ 12. до 2. часовъ по полудни, будутъ производиться торги, а 25. дня того мъсяца и въ тъ же часы переторжка: а) ржаной муки до I. на поставку: 1600 пудовъ; б) ишеничной 1. сорта до 15 пудовъ, 2. сорта до 45 пудовъ, гречневой до 6 пудовъ, овсяной до 25 пудовъ, гороховой до 20.; в) крупы: гречневой до 175. пудовъ, ячменной до 200 четвериковъ, овсяной до 15. четвериковъ, нерловой до 4. пудовъ; г) говядины до 400 пудовъ; д) телятины или баранины до 12. пудовъ; е) масла: коровьяго до 50. пудовъ, постнаго до 30. пудовъ, ламповаго до 20. пудовъ; ж) картофелю до 55. четвертей; з) гороху до 4. четвертей; и) солоду до 25. пудовъ; і) сухихъ снятковъ до 20. пудовъ; к) сельдей до 7. бочекъ; л) соли до 75. пудовъ; м) канусты свъжей до 700 кочновъ; и) луку до 4. четвертей;

 о) огурцовъ свъжихъ до 20,000; п) сухихъ грибовъ до 2. пудовъ; р) меду до 2. пудовъ; с) черносливу до 2. пудовъ; т) янцъ до 1500 штукъ; у) мыла до 15. пудовъ; ф) разныхъ дровъ до 180. саженей; я) сальныхъ свъчь до 55. пудовъ; ц) овса для трехъ лошадей; ч) соломы для подстилки до 10. возовъ; ш) булокъ до 9000 штукъ; II. на поставку: фуражекъ для воспитанниковъ Семинаріи до 70. штукъ, косынокъ до 240 штукъ, носовыхъ платковъ до 20. дюжинъ, носковъ до 470. паръ, перчатокъ на 120. воспитанниковъ; III. на устройства: бълья до 180. перемънъ, лътнихъ сюртуковъ съ брюками и жилетами изъ шерстянаго трека на 120. воспитанниковъ и сапоговъ на 120. воспитанниковъ, желъзныхъ кроватей до 30. штукъ, тюфяковъ до 30. и подушекъ изъ перьевъ до 30. штукъ, изъ морской травы до 120. штукъ, одвялъ съ подъ-одъяльниками до 30., простынь до 90. штукъ, суконныхъ пальтовъ на 93 воспитанниковъ, суконныхъ сюртуковъ съ брюками и жилетами на 60 воспитанниковъ; IV. на поставку бумаги сърой до 40. стопъ, бълой до 30. стопъ, перьевъ до 12. тысячъ, карандашей до 15. дюжинъ, и медикаментовъ по рецептамъ мъстнаго врача рублей на 160. Всъхъ предметовъ и припасовъ потребуется приблизительно на сумму: 10,000 рублей серебромъ. Лица, желающія взять на себя подрядъ на поставку всъхъ вообще предметовъ, или нъкоторыхъ изъ нихъ, благоволятъ явиться въ Правленіе Семинаріи въ означенное выше время съ надлежащими документами о себъ и законными залогами. Условія будуть объявлены въ Правленіи предъ торгами.

Schon im August Monat war auf der, von Dorpat nach Riga führenden Poststraße ein neuer Schuppenpelz und am 14. September e. ebendasselbst ein Packen, der zwei neue doppelläufige Flinten enthielt, aufgefunden, jedoch erst vor Kurzem bei dem Dorpatschen Ordnungsgerichte eingeliesert worden. Die rechtmäßigen Cigenthümer dieser Gegenstände werden demgemäß aufgesordert, sich bins

nen drei Monaten a dato zum Empfange ihres Eigenthums beim Dorpatschen Ordnungsgerichte zu melden, widrigensalls sie, nach Ablaufschiefer Frist, öffentlich versteigert werden sollen. 2

Den 18. October 1854. nr. 5026.

Auction.

Auf Berfügung Eines Edlen **Baisenge-**richts soll Montag am 8. November d. J. Nachmittags um 3 Uhr, der Nachlaß der verstorbenen Anna Emilie Rübakow, geb. Petersohn, bestehend in Meubeln, Kleidern, Wäsche, Bettzeug und Hausgeräth, in dem in der Modkauer Borstadt an der Romanowka sub Pol.-Nr.
224/670 belegenen Scharrowschen Hause, gegen
gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Den 1. November 1854.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwanigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements - Regierung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Büreau abzuliefern.

Das Bürcau = Billet des Johann Julius Roesner vom 5. Juni 1854. jub Nr. 112.

Angekommene Fremde:

Den 2. November 1854.

Hotel St. Petersburg. Fürst Barclay de Tolly, Hr. Boron v. Bietinghoff, aus Livland; Hr. Capitain Nikitin, von Neval; Hr. Lieutenant Janowsky, von St. Petersburg.

Stadt Dünaburg. Hr. Gutsbesitzer von Transehe, Hr. Krönberg, aus Livland.

Schwarz. Adler. Hr. Kaufmann Bergholz, von Mitau.

Den 3. November 1851.

Stadt London. Hr. Lieutenant Baron Fersen, aus Libau; Hr. von Aderkas nebst Gattin, Hr. von Sänger, aus Livland; Hr. Hoss rath Dubnigky, aus Neval.

Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, danüt Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb drei Tagen in der Canzellei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen:

Cigarrenmacher Peters Martin Asmus 3 Marie Unne Okborow, 2 Breußischer Unterthan, Stauerssohn Johann Lambrecht, 1 Cigarrenmacher Herrmann Borcherding, 1 Schiffskapitain Peter Friedrich Petersen, 1 Johann Nicolai Chrichsohn, 1

nach dem Auslande.

Wifenti Franzow Jurewitsch, Jegor Asonasjew, Trasim Matwejew Baikow, Bassili Omitrijew, Jacow Bassiljew, Matwei Anikow, Darthe Abripky, Friedrich Wilhelm Ripel nebst Familie, Johann Christian Zabel, Andreas Lohberg, Bassilissa Fedorowa, August Wilhelm Carl
Landenberg, Irinja Aleksejewa, Ernst Christian
Eduard Alaho, Johann Carl Biese, Joseph
Martin Maserewih, Bonne Demoiselle Adolphine
Hopp, Louise Balter,

nach anderen Gouvernements.

Livlandischer Bice-Gouverneur:

J. v. Brevern.

Melterer Secretair Dr. Zwingmann.